## 2 Samuel 20:17

Hebrew יִיִּקְרָב אַלֶּיהָ וַתְּאֹמֶר הָאשֶׁה הַאִתְּה יוֹאֲב וַיְאֹמֶר לוֹ שְׁמֵע דְּבְרֵי אֲמְנֶּדְ וַיְאֹמֶר שׁׁמֵע אִנְּרִי	
ESV	And he came near her, and the woman said, "Are you Joab?" He answered, "I am." Then she said to him, "Listen to the words of your servant." And he answered, "I am listening."
NIV	He went toward her, and she asked, "Are you Joab?I am," he answered. She said, "Listen to what your servant has to say.I'm listening," he said.
NLT	As he approached, the woman asked, "Are you Joab?" "I am," he replied.So she said, "Listen carefully to your servant." "I'm listening," he said.

καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" προσήγγισεν πρὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπρός

greek

Meaning

\* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτήνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) και plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article γυνή εἰ σὺ εἶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. Ιωαβ ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigo

greek

The definite article δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

greel

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. εἶπεν ἐγώ εἶπεν δὲρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

areek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. αὐτώρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

st He, she, it st Himself, herself, itself st Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἄκουσον τοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article λόγουςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigλόγος

Meaning

\* A word or words \* Statement \* Message \* Speech \* Account \* Used in John to mean God the Son

Masculine noun. Related to the verb λέγω.

λόγος in Greek Thought

Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... τῆςρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigό

greek

The definite article δούλης σου καιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν Ιωαβ ἀκούω ἐγώ εἰμιρlugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g.

KJV

And when he was come near unto her, the woman said, Art thou Joab? And he answered, I am he. Then she said unto him, Hear the words of thine handmaid. And he answered, I do hear.

2 Samuel 20:16 ← 2 Samuel 20:17 → 2 Samuel 20:18

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Samuel → 2 Samuel 20

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2\_samuel\_20:17

Last update: 2025/10/23 00:28

